

WYROK TRYBUNAŁU

(druga izba)

z dnia 23 września 2004 r.

w sprawie C-150/03 P: Chantal Hectors i Parlament Europejski ⁽¹⁾*(Odwołanie — Urzędnicy — Pracownicy tymczasowi w grupach politycznych Parlamentu Europejskiego — Nabór — Odrzucenie kandydatury — Uzasadnienie — Wymóg szczególnego uzasadnienia)*

(2004/C 284/07)

(Język postępowania: francuski)

W sprawie C-150/03 P, mającej za przedmiot odwołanie na podstawie art. 56 statutu Trybunału Sprawiedliwości, wniesione dnia 31 marca 2003 r., Chantal Hectors, zamieszkała w Mont-sur-Rolle (Szwajcaria), (adwokaci: G. Vandersanden i L. Levi) oraz inny uczestnik postępowania: Parlament Europejski (pełnomocnicy: H. von Herten i J. F. de Wachter), Trybunał (druga izba), w składzie: C. W. A. Timmermans, prezes izby, C. Gulmann, J.-P. Puissochet (sprawozdawca) i J. N. Cunha Rodrigues oraz N. Colneric, sędziowie, rzecznik generalny: D. Ruiz-Jarabo Colomer, sekretarz: M. Mugica Arzamendi, główny administrator, wydał w dniu 23 września 2004 r. wyrok, którego rozstrzygnięcie brzmi następująco:

- 1) Wyrok Sądu Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich z dnia 23 stycznia 2003 r. w sprawie T-181/01 Hectors przeciwko Parlamentowi zostaje uchylony.
- 2) Stwierdza się nieważność decyzji władz uprawnionych do zawierania umów o pracę w sprawie mianowania M. B. na stanowisko administratora z językiem niderlandzkim w grupie Europejskiej Partii Ludowej (chrześcijańscy demokraci) i Europejskich Demokratów Parlamentu Europejskiego i odrzucającej kandydaturę Ch. Hectors na to stanowisko, jak również decyzji w sprawie odrzucenia zażalenia Ch. Hectors.
- 3) W pozostałej części odwołanie zostaje oddalone.
- 4) Parlament Europejski zostaje obciążony kosztami związanymi z odwołaniem oraz, oprócz jego własnych kosztów, połową kosztów poniesionych przez Ch. Hectors przed Sądem Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich.

⁽¹⁾ Dz.U. C 112 z 10.5.2003.

WYROK TRYBUNAŁU

(druga izba)

z dnia 30 września 2004 r.

w sprawie C-319/03 (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez tribunal administratif de Paris): Serge Briheche przeciwko Ministre de l'Intérieur, Ministre de l'Éducation nationale i Ministre de la Justice ⁽¹⁾*(Polityka socjalna — Równe traktowanie kobiet i mężczyzn — Art. 141 ust. 4 WE — Dyrektywa 76/207/EWG — Warunki dostępu do stanowisk publicznych — Przepisy zastrzegające na rzecz wdów, które nie zawarły ponownie związku małżeńskiego, dobrodziejstwo niemożności powołania się wobec nich na granice wieku w dostępie do takich stanowisk)*

(2004/C 284/08)

(Język postępowania: francuski)

W sprawie C-319/03, mającej za przedmiot wniosek, który wpłynął do Trybunału w dniu 24 lipca 2003 r., o wydanie, na podstawie art. 234 WE, orzeczenia w trybie prejudycjalnym, złożony przez tribunal administratif de Paris (Francja) postanowieniem z dnia 3 lipca 2003 r., w ramach sporu zawisłego przed nim między Sergem Brihechem a Ministre de l'Intérieur, Ministre de l'Éducation nationale i Ministre de la Justice, Trybunał (druga izba), w składzie: C. W. A. Timmermans, prezes izby, C. Gulmann, R. Schintgen, F. Macken (sprawozdawca) i N. Colneric, sędziowie, rzecznik generalny: M. Poiares Maduro, sekretarz: R. Grass, wydał w dniu 30 września 2004 r. wyrok, którego sentencja brzmi następująco:

Przepisy art. 3 ust. 1 i art. 2 ust. 4 dyrektywy Rady 76/207/EWG z dnia 9 lutego 1976 r. w sprawie wprowadzenia w życie zasady równego traktowania kobiet i mężczyzn w zakresie dostępu do zatrudnienia, kształcenia i awansu zawodowego oraz warunków pracy należy interpretować w ten sposób, iż sprzeciwiają się one przepisom krajowym takim, jak te powołane w postępowaniu przed sądem krajowym, które zastrzegają dobrodziejstwo niemożności powołania się na granice wieku w dostępie do stanowisk publicznych wobec wdów, które nie zawarły ponownie związku małżeńskiego i są zmuszone do pracy, z pominięciem wdowców, którzy nie zawarli ponownie związku małżeńskiego i znajdują się w takiej samej sytuacji.

⁽¹⁾ Dz.U. C 226 z 20.9.2003.